Bollschweil st. ulrich

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:
Bürgermeisteramt Bollschweil • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30
gemeinde@bollschweil.de • **www.bollschweil.de**

Für den redaktionellen Teil ist das Bürgermeisteramt verantwortlich, für die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle, Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40
info@primo-stockach.de
www.primo.stockach.de

DONNERSTAG, den 03. November 2016 Nr. 44

Amtliche Bekanntmachungen

Kanalsanierung in der Möhlinstraße anlässlich der Eigenkontrollverordnung

Im Zuge der Eigenkontrollverordnung müssen die Städte und Gemeinden im 10-Jahre-Rhythmus ihre Kanäle kontrollieren. Vor 10 Jahren erfolgte die erste Kontrolle und die darauf folgende Sanierung. Damals konnten die Schäden noch durch die Robotertechnik behoben werden.
Nach der aktuellen Kontrolle müssen jedoch nun zum Teil Strassenabschnitte in offener Bauweise saniert werden. So wurde bereits ein Teil der Schulstrasse saniert und aktuell finden die Sanierungen in einem Teilbereich der Möhlinstrasse statt.
Aus wirtschaftlicher Erwägung wurden in Bollschweil 9 Teilbereiche gebildet, die nun jährlich versetzt untersucht werden sollen, entsprechend dem vorgeschriebenen 10-Jahre-Rhythmus. St. Ulrich wurde bereits befahren und die Schäden entsprechend behoben.

Unzulässiges Parken

Aus gegebenem Anlass weisen wir wieder einmal auf § 12 Abs. 3 der Straßenverkehrsordnung (StVO) hin, wonach das Parken beispielsweise unzulässig ist

1. vor und hinter Kreuzungen und Einmündungen bis zu je 5 Meter vor den Schnittpunkten der Straßenbahnkanten.
2. wenn es die Benutzung gekennzeichneter Parkflächen verhindert
3. vor Grundstücksein- und -ausfahrten, auf schmalen Fahrbahnen auch ihnen gegenüber
4. bis zu je 15 Meter vor und hinter Haltestellenschildern
5. auf Gehwegen, auch wenn sie mit Niederbordsteinen versehen sind sowie vor Bordsteinabsenkungen.

Unzulässig ist das Parken außerhalb dafür gekennzeichneter Flächen insbesondere auch in den „verkehrsberuhigten Bereichen" ausgenommen zum Ein- und Aussteigen und zum Be- und Entladen.
Gemäß § 12 Abs. 3 StVO ist das regelmäßige Parken von Kraftfahrzeugen mit einem zulässigen Gesamtgewicht über 7,5 Tonnen, sowie mit Kraftfahrzeuganhängern über 2 Tonnen zulässigem Gesamtgewicht innerhalb geschlossener Ortschaften in Wohngebieten in der Zeit von 22.00 bis 6.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen unzulässig.

An engen und unübersichtlichen Straßenstellen sowie im Bereich von scharfenKurven ist nicht nur das Parken sondern auch das Halten unzulässig. Es darf nicht auf beiden Seiten einer Straße geparkt werden, da dadurch die Durchfahrt zum Beispiel von Rettungs- Feuerwehr- und Müllfahrzeugen sowie von landwirtschaftlichen Fahrzeugen behindert wird.

Verboten ist das Parken auch gegenüber Grundstücksein- und –ausfahrten, wenn dadurch die Ein- und Ausfahrt behindert oder gar blockiert wird.

Wir appellieren an die Kraftfahrzeugführer:
Bitte beachten sie die Parkvorschriften, unterlassen Sie insbesondere das Parken auf Gehwegen. Nehmen Sie Rücksicht auf die schwächeren Verkehrsteilnehmer (Kinder, ältere Personen mit Gehbehinderungen, Fußgänger, Radfahrer). Denken Sie daran, dass bei einem durch einen Pkw zugestellten Gehweg die Passanten(z.B. Personen mit Kinderwagen) auf die Fahrbahn ausweichen müssen und bei einem dadurch verursachten Unfall Sie regresspflichtig gemacht werden können.
Bedauerlich wäre auch, wenn Ihr Fahrzeug im Ernstfall einen Rettungsweg versperren würde.

Fälligkeit der Grund- und Gewerbesteuer

Wir weisen darauf hin, dass am **15.11.2016** die **Grund- und Gewerbesteuerrate** für das **4. Quartal 2016** zu entrichten ist.
Die Höhe der Grundsteuerrate sehen Sie auf dem Grundsteuerbescheid 2016. Die Höhe der Gewerbesteuerrate ist aus dem Vorauszahlungsbescheid für 2016 ersichtlich.
Bei erteilten Lastschriftermächtigungen werden die Beträge bei Fälligkeit vom mitgeteilten Konto abgebucht. Bitte sorgen Sie für eine ausreichende Deckung Ihres Kontos.
Die übrigen Grund- und Gewerbesteuerpflichtigen bitten wir um termingerechte Überweisung, da ansonsten bei verspäteter Zahlung die gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben werden müssen. Geben Sie bei der Überweisung bitte das Buchungszeichen an. Sollten Sie uns noch keine Einzugsermächtigung erteilt haben, kann das entsprechende Formular unter www.bollschweil.de heruntergeladen werden.

Allgemeine Informationen

Der Weinbauberater informiert:

Bodenprobenaktion im Weinbau

Die Weinlese 2016 ist abgeschlossen und damit ein Schlussstrich unter ein bezüglich des Ertrages herausragendes und im Hinblick auf die Qualität ein erfreuliches Weinbaujahr gesetzt. Die teilweise ungünstige Witterung war in diesem Jahr für die Nährstoffversorgung der Reben nicht immer optimal. In sehr vielen Anlagen, insbesondere beim Gutedel, konnte man starke Magnesium-, teilweise sogar Kalimangelsymptome beobachten. Gesunde und vitale Laubwände sind aber eine wichtige Voraussetzungen für eine gute Assimilationsleistung und damit auch für hochwertiges Traubengut. Eine fachgerechte Düngung ist deshalb unerlässlich, kann aber nur dann durchgeführt werden, wenn man weiß, welche Nährstoffgehalte im Boden vorliegen.

In Zusammenarbeit mit der Weinbauberatung wird deshalb wieder zur routinemäßigen Bodenprobenaktion aufgerufen.

Bohrstöcke zur Probenahmestehen ab 4. November 2016 in Ehrenstetten bei Jürgen Brengartner zur Verfügung.

Alle Winzer sind zur Teilnahme aufgerufen!

Die Bodenprobensammelaktion soll bis spätestens 19. November 2016 abgeschlossen sein.

Der Winzer erhält für jedes seiner untersuchten Grundstücke einen Düngeplan. Nach dem Vorliegen der Untersuchungsergebnisse findet eine Auswertungs- und Informationsversammlung mit dem Weinbauberater statt.

Bundesagentur für Arbeit Berufe in Uniform

Am Donnerstag, 10. November, informieren Einstellungsberater der Bundeswehr, der Bundespolizei, der Polizeidirektion Freiburg und der Zollverwaltung über „Berufe in Uniform". Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Interessierte Jugendliche erfahren in Vorträgen und daran anschließenden Beratungen (bis 16:30 Uhr) alles Wissenswerte zur Laufbahn bei Bundeswehr, Polizei oder Zoll.

Eine Anmeldung zur kostenlosen Veranstaltung ist nicht erforderlich. Mehr Information gibt es unter 0761 2710 264.

Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Landwirte und Winzer

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet folgende Basislehrgänge „**Sachkundenachweis Pflanzenschutz"** an. Der Lehrgang umfasst fünf Unterrichtstermine (abends) und schließt mit einer Prüfung ab.

Lehrgang	Ort / 1. Termin	Folgetermine	Prüfung (ganztägig)
Landwirte	Breisach	12.12.2016	
(Ackerbau,			
Grünland,	Europaplatz	13.12.2016	30.01.2017
Obstbau,			
Gemüsebau)	05.12.2016	09.01.2017	
	19:00 Uhr	16.01.2017	
Winzer	Auggen	31.01.2017	
Markgräflerland	24.01.2017	07.02.2017	05.03.2017
	19.30 Uhr	14.02.2017	
		21.02.2017	

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 40,- (zusammen € 80,-).

An den o.a. Sachkundelehrgängen interessierte Personen sollten sich schriftlich, unter Angabe von Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, Telefon: 0761-2187-9580, Fax: 0761 2187 775899 oder per email *landwirtschaft@lkbh.de* anmelden.

Weitere Auskünfte erteilen für den Lehrgang in Breisach, Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath (0761 2187-5823), für den Lehrgang für Winzer, Weinbauberater Hansjörg Stücklin (0761 2187-5827).

„Durch Südbaden mit Bus und Bahn 2016/2017"

Die beliebte Broschüre beinhaltet nicht nur viele Wandertouren in ganz Südbaden, sondern auch immer die aktuellen Freizeittarife der Verkehrsverbünde. So findet man hier alle Informationen für gelungene Ausflüge mit Bus und Bahn zwischen Oberrhein und Donau sowie zwischen Hochrhein und Ortenau. Die neue Broschüre ist im Rathaus kostenlos erhältlich.

Fundsachen

➤ eine **Sonnenbrille** wurde auf dem Friedhof gefunden

Für Informationen oder Hinweise wenden Sie sich bitte an das Fundbüro im Rathaus, Herr Schlott, Tel. 07633/9510-18.

Freiwillige Feuerwehr

Altmetallsammlung der Feuerwehr Bollschweil

Am **Samstag, den 05.11.2016** findet **ab 09.00 Uhr** die Altmetallsammlung durch die Freiwillige Feuerwehr Bollschweil statt.

Wir bitten die Bürger von Bollschweil ihre Sachen bereits ab 08.30 Uhr zur Abholung bereit zustellen.

Um Missverständnisse zu vermeiden, bitten wir sie Körbe, Eimer, Schubkarren etc. die nicht für die Sammlung gedacht sind kenntlich zu machen.

Ihre Feuerwehr Bollschweil

Abteilung Bollschweil

Montag, 07.11.2016, 19.30 Uhr, Alle, Grf. T. Albert, Objekt in St. Ulrich

Abteilung St. Ulrich

Montag, 07.11.2016, 19.30 Uhr, Alle, Grf. T. Wiesler u. N. Auer , Objekt in St. Ulrich

Jugendfeuerwehr

Montag, 07.11.2016, 18.15 Uhr, Alle, Jugendflamme

Abfallkalender

Samstag, 05.11.2016

Ab 9.00 Uhr Altmetallsammlung der Feuerwehr Bollschweil

Grünschnittsammelstelle im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Montag, 07.11.2016	Gelber Sack und Papiertonne
Dienstag, 08.11.2016	Restmüll

Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Benötigen Sie im nächsten Jahr ein anderes Abfallgefäß, bitten wir Sie bis spätestens 30.11.2016 einen entsprechenden Antrag einzureichen.
Danach ist es der Abfallwirtschaft des Landkreises aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2017 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb).

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Kunzelmann (Tel.: 0761/2187-8817) bei der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald gerne zur Verfügung.

Der Antrag kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises per Brief (ALB, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg) oder per Fax (0761/2187 8899) geschickt werden.

Kindergarten

Sankt Martin war ein braver Mann,
der zeigte wie man helfen kann.
Deswegen zieht man durch das Land,
mit Laternen in der Hand.
Auch wir und das soll jeder sehen,
werden mit Laternen gehen.
Und weil wir Martin auch gedenken,
wir jeden Kind ein Gänslein schenken.

Am **Donnerstag, 10. November 2016** findet unser St. Martinsumzug statt.
Hierzu möchten wir alle Kinder und Familien herzlich einladen. **Treffpunkt ist um 17:30 Uhr am Kindergarten.** Wir laufen zusammen zur Gärtnerei Schmelzer. Dort wird das Martinsspiel aufgeführt . Im hell erleuchteten Zug laufen wir singend über den Schönbergweg und Hohfirstweg auf den Platz bei der Feuerwehr. Dort genießen wir bei Kinderpunsch, Glühwein und heißen Würstchen das Martinsfeuer.(Bitte bringen Sie ihre Tassen und Becher selbst mit).

Schön wäre es, wenn auch dieses Jahr die Anwohner die Vorgärten wieder mit Lichtlein und Laternen schmücken.

Wir freuen uns auf einen hell erleuchten Abend!
Ihr Elternbeirats-Team des Kindergartens St. Joseph, Bollschweil

Weiterbildung

Bildungshaus Kloster St. Ulrich
Landvolkshochschule

GOLDPAARE – 50 JAHRE UND NOCH MEHR
Auszeit für Paare, die schon oder bald 50 Jahre verheiratet sind
Fünfzig Jahre sind Sie gemeinsam durch „dick und dünn" gegangen. Es ist ein Geschenk, so lange miteinander leben zu dürfen.
Nehmen Sie sich nun Zeit und...
Würdigen im Rückblick das, was war
lassen manches Erreichte wieder los
Raum für Themen, die noch offen sind
gehen manchen Wünschen nochmals nach
verabschieden sich von Unerledigtem
stellen sich den derzeitigen Herausforderungen

Beginn: **16.11.2016 bis 18.11.2016**
Referenten: **Anita Weiß-Bösch u. Christoph Bösch**

Mittags, unter der Wärme des Steins hörst du Orgelklänge"

Literatur vor Ort
Auf den Spuren des Dichters Peter Huchel, der seine letzten Lebensjahre in Staufen verbrachte, wollen wir die Reichtümer literarischer und mystischer Texte als Quelle der Orientierung und des Lebensmutes entdecken.

Wann: **25 - 27. November 2016**
Wo: **Bildungshaus Kloster St. Ulrich**
Wer: **Iris Beck, Gestaltpädagogin**

Info und Anmeldung: **Bildungshaus Kloster St. Ulrich**
79283 Bollschweil
Tel. 07602/9101-0
www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de
info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de

Optimale Vorbereitung auf die Meisterprüfung

Meister sind Fürhungskräfte, die auch betriebliche Fragestellungen flexibel, kompetent und professionell beurteilen, bewerten und lösen können. Hierzu bietet die Gewerbe Akademie Freiburg ab dem 9. Januar 2017 den Meistervorbereitungslehrgang Teil 3 an. In diesem stehen drei Handlungsfelder im Fokus, um später gesamtbetrieblich entscheiden zu können. Im Bezug zu den Handlungsfeldern Wettbewerbsfähigkeit, Gründungs- und Übernahmeaktivitäten sowie Unternehmensführungsstrategien werden Grundlagen in Rechnungswesen und Controlling, im wirtschaftlichen Handeln eines Betriebes sowie rechtliche und steuerliche Grundlagen vermittelt. Der Unterricht ist auf die neuen Prüfungsanforderungen abgestimmt und findet in Teilzeit am Abend statt.
Für den Fachkurs kann das AufstiegsBAföG beantragt werden. Weitere Auskünfte zum Studiengang erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 15250-0 oder unter www.wissen-hoch-drei.de

Notfalldienst

Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst): Telefon 1 12

An den Wochenenden und Feiertagen, sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung zur Verfügung.

Bitte wählen Sie für den ärztlichen Bereitschaftsdienst die Rufnummer **116 117**

Über die Leitstelle wird Ihnen ein diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist.

Akut lebensbedrohliche Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt, der wie gewohnt unter der **Rufnummer 112** zu erreichen ist.

Zahnärztlicher Notfalldienst: Telefon 0 18 03 / 222 555 40
Augenärztlicher Notfalldienst: Telefon 07 61 / 8 09 98 00

Apotheken-Notfalldienst:
siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg http://lak-bw.notdienst-portal.de

Telefonseelsorge: Telefon 08 00 / 1 11 01 11
Wasser Telefon 01 71 / 4 92 20 33
Strom Telefon 07623 92-1818
Gas Telefon 08 00 / 2 76 77 67
Kabel-TV Telefon 03 41 / 42 37 20 00

Donnerstag, 03.11.2016:
>Fridolin-Apotheke Neuenburg
Müllheimer Str. 23, 79395 Neuenburg am Rhein, Tel.: 07631 - 79 37 00
Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
>Kirchberg-Apotheke Ehrenkirchen
Jengerstr. 13, 79238 Ehrenkirchen, Tel.: 07633 - 87 94
Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Freitag, 04.11.2016:
>Hense'sche Apotheke Badenweiler
Luisenstr. 2, 79410 Badenweiler, Tel.: 07632 - 89 21 21
Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
>Rebland-Apotheke Wolfenweiler
Basler Str. 24, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 - 63 71
Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Samstag, 05.11.2016:
>Zollmatten-Apotheke Heitersheim
Poststr. 22, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 - 51 05 11
Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Sonntag, 06.11.2016:
>Apotheke am Zöllinplatz
Zöllinplatz 4, 79410 Badenweiler, Tel.: 07632 - 89 15 76
So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
>Batzenberg-Apotheke Schallstadt
Basler Str. 82, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler), Tel.: 07664 - 6 01 80
So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Montag, 07.11.2016:
>Malteser Apotheke Heitersheim
Im Stühlinger 16, 79423 Heitersheim, Tel.: 07634 - 20 39
Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Dienstag, 08.11.2016:
>Hebel-Apotheke Müllheim
Werderstr. 31 A, 79379 Müllheim, Tel.: 07631 - 22 53
Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
>Schneckental-Apotheke
Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau, Tel.: 07664 - 60 09 00
Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Mittwoch, 09.11.2016:
>Katharina-Barbara-Apotheke
Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Baden, Tel.: 07634 - 82 28
Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
>Stadt-Apotheke Neuenburg
Schlüsselstr. 14, 79395 Neuenburg am Rhein, Tel.: 07631 - 77 10
Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Donnerstag, 10.11.2016:
>Rats-Apotheke Bad Krozingen
Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 - 37 90
Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Diese tagesaktuellen Daten unterliegen einem ständigen Änderungsservice. http://www.lak-bw.de/Notdienstportal

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.

www.primo-stockach.de
DER RICHTIGE CODE ZUM DIREKTWERBE-ERFOLG FÜR HANDEL, HANDWERK UND GEWERBE.
primo verlag
Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print
Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

Kirchliche Nachrichten

Kath. Seelsorgeeinheit Batzenberg-Obere Möhlin

Kath. Pfarrgemeinde St. Hilarius
Anton-Fränznick-Weg 2,
Tel.: 07633/5317; Fax: 07633/802 344,
E-Mail: Dorothea.Rees@kath-bom.de
Homepage: www.kath-bom.de
Pfarrbrief per mail?
www.kath-bom.de/pfarrbriefabo

Sonntag, 06.11
19.00 Uhr Hl. Messe (Dr. Dietrich)

Donnerstag, 10.11.
09.30 Uhr Wortgottesdienst besonders für ältere Gemeindemitglieder (Diakon Feiler)

Samstag, 12.11.
17.55 Uhr Rosenkranz
18.30 Uhr Vorabendmesse (Pfr. Schuler)

Organisation Hilariusfest
Herzliche Einladung an alle, die das kommende Hilariusfest am Sonntag, den 15. Januar 2017 vorbereiten und organisieren möchten. Gemeinsame Besprechung am **Montag, den 7. November** 2016 um 18.30 im Sitzungzimmer des Pfarrhauses.

Vorankündigung
Am Freitag, den 18. November um 19.00 Uhr findet die nächste Zukunftswerkstatt statt.
Herzliche Einladung an alle, unser Gemeindeleben zu gestalten.
Bitte merken Sie sich den Termin vor.

Ihre Bollschweiler Pfarrgemeinderäte

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, St. Ulrich
St. Ulrich 10,
Tel.: 07602/910111; Fax: 07602/910119
E-Mail: Dorothea.Rees@kath-bom.de
Homepage: www.kath-bom.de

Freitag, 04.11.
19.00 Uhr Hl. Messe für die Verstorbenen der Pfarrgemeinde, besonders jener der vergangenen zwölf Monate (Pfarrer Malzacher)

Sonntag, 06.11.
09.00 Uhr Hl. Messe (Prof. Dr. Schockenhoff)

Freitag, 11.11.
19.00 Uhr Hl. Messe (Pfr. Kuhn)

Sonntag, 13.11.
09.00 Uhr Hl. Messe (mit Kirchenchor) (Pfr. Schuler)

Musical: „Ritter Rost und Prinz Protz"
Am Sonntag, den 06.11. führt der Kinder- und Jugendchor St. Ulrich das Musical „Ritter Rost und Prinz Protz „ im Ussermannsaal auf. Los geht's um 14:30 Uhr - der Eintritt ist frei.
Im Anschluss sind alle herzlich zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Evangelische Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

Samstag, 05.11.2016
10.00 – 13.00 Uhr Generalprobe für „Max und die Zaubertrommel“

Sonntag, 06.11.2016
(Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr)
10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst
17.00 Kindermusical-Aufführung „Max und die Zaubertrommel“

Montag, 07.11.2016
19.30-21.30 Uhr Kreativ-Werkstatt „Boshis häkeln“ mit P. Speyer Kosten: 5,00 Euro. Anmeldung bei Jutta Stockmeyer Tel. 82781 oder 0172 9457802 oder E-Mail Marianne Weiss: marianne-weiss@gmx.de.
Bitte mitbringen: 1 Knäuel Boshi Wolle, Nadeln Stärke 6/7 für Erwachsene, 4/5 für Kinder

Dienstag, 08.11.2016
16.00 Uhr Dienstagsrunde: Film „Vaya con dios“ im Paul-Gerhardt-Haus

Mittwoch, 09.11.2016
18.45 Uhr Jugendchorprobe Next Generation
20.00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderats

Freitag, 11.11.2016
18.00 Uhr zweite Aufführung des Kindermusicals „Max und die Zaubertrommel“

Samstag, 12.11.2016
07.00 Uhr Männermorgenwanderung
10.00 Uhr Konfirmandentag

Sonntag, 13.11.2016
Achtung ausnahmsweise geänderte Uhrzeit: 17.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen von vier Konfirmandinnen. Der Gottesdienst wird mitgestaltet vom Jugendchor „Next Generation“. Parallel dazu findet Kindergottesdienst statt.

Das biblische Motto für die kommende Woche:
Siehe, jetzt ist die Zeit der Gnade, siehe, jetzt ist der Tag des Heils!
2. Korinther 6,2

Soziale Einrichtungen

Mobile Jugendarbeit Ehrenkirchen & Bollschweil

Beratung, Unterstützung und Begleitung für Jugendliche und deren Familien in allen Lebenslagen - Gemeinsam Erfolgserlebnisse schaffen und ein positives Miteinander gestalten -
Kontaktzeiten im Büro
Montag von 11:00 bis 16:00 Uhr ?
Mittwoch von 16:00 bis 19:30 Uhr
Freitag von 14:00 bis 18:30 Uhr
Gerne können auch Termine nach Vereinbarung abgemacht werden.
Mobil ist Robert Ketschker während seiner Arbeitszeiten (in der Regel Mo-Fr) erreichbar per Handy: 0176-41049381
Email: omj@ehrenkirchen.de
Facebook: „Jugendarbeit Ehrenkirchen Bollschweil“

Hilfe von Haus zu Haus Obere Möhlin

„Häuslich Aktivieren“
Unsere letzte **Fortbildung** in diesem Jahr befasst sich mit dem Thema der häuslichen Aktivierung. Unsere Referentin wird mit gezielten Übungen und Anregungen der geistigen Fähigkeiten (Gedächtnis- und Koordinationstraining) zum Selbsttraining anleiten und Ihnen zeigen wie man Freude an Bewegung vermittelt kann.

Wir laden Sie herzlich dazu ein!

Zeit: Donnerstag, 17. November 2016, 19:00 Uhr – 21:00 Uhr
Ort: Bollschweil, Hilariuskeller

Gerne können Sie sich anmelden unter: **Telefon 07633 4065813**
Unter dieser Nummer sind wir Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr persönlich für Sie da.

In den übrigen Zeiten nimmt unser Anrufbeantworter Ihre Nachricht entgegen. Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:
hilfe@obere-moehlin.de

Sozialstation Mittlerer Breisgau gGmbH

Häusliche Kranken- und Altenpflege
Begleitung, Beratung

Wir bieten Ihnen
- ✓ Grundpflege und Behandlungspflege durch erfahrene Pflegefachkräfte
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ Verhinderungspflege in der häuslichen Umgebung
- ✓ 24-Stunden-Pflege in der häuslichen Umgebung
- ✓ 24-Stunden-Rufbereitschaft für pflegerische Notfalle
- ✓ Beratungsgespräche
- ✓ Stundenweise zuhause Betreuung von demenzerkrankten Menschen
- ✓ Betreuungsgruppe für demenzerkrankte Menschen
- ✓ Schulungen für pflegende Angehörige im häuslichen Umfeld und in der Gruppe
- ✓ Gesprächskreis für pflegende Angehörige
- ✓ Koordination und Zusammenarbeit mit Hausärzten, Krankenhäusern, Hausnotruf, Essen auf Rädern, Sanitätshäusern, Apotheke, Nachbarschaftshilfen, Helferkreisen, Hospizgruppen

Seit 30 Jahren in Bollschweil, im Hexental sowie rund um Batzenberg und Schönberg
täglich mit mehreren Pflegetouren für Sie unterwegs

Prälat-Stiefvater-Weg 3, 79238 Ehrenkirchen (Hauptsitz),
Telefon 07633/9533-0, Telefax 07633/9533-90,
www.kirchliche-sozialstationen.de

Angeschlossen ist die **Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige.** Telefon 07633/9533-20

Dorfhelferinnenwerk Sölden e.V.

Sie befinden sich...
...im Krankenhaus?
...zur Kur?
...krankgeschrieben zu Hause (auch z.B. Risikoschwangerschaft oder nach einem Krankenhausaufenthalt)?

Sie sind...
...krankenversichert (freiwillig oder Pflichtversicherung)?
...Voll- oder Teilzeit-Hausfrau oder -Hausmann?

Sie haben...
...Kinder unter 12 Jahren (bei AOK-Versicherten Kinder unter 14 Jahren)?
...ein behindertes Kind?
...eine Krankmeldung Ihres Arztes?

Sie suchen
...jemanden, der sich während Ihres Krankenstandes um Ihre Kinder, den Haushalt, sowie die sonst regelmäßig von Ihnen ausgeführten Haus-, Garten- und ggf. landwirtschaftlichen Arbeiten kümmert?

Dann wissen Sie...
...jetzt, dass wir für Sie da sind und dafür sorgen, dass Sie sich in Ruhe erholen können, während unsere Dorfhelferinnen die sonst von Ihnen täglich verrichteten Arbeiten erledigen.

Sie müssen...
...nicht unbedingt einen landwirtschaftlichen Betrieb führen!
Die oben genannten Voraussetzungen reichen bereits aus, damit Sie einen Anspruch auf den Einsatz einer Dorfhelferin haben.

Ihre Ansprechpartnerin und Einsatzleitung
Christiane Kübek, Telefon 0 76 33 / 92 55 55
Station Ehrenkirchen
Träger der Station:
Gemeinde Bollschweil
Gemeinde Ehrenkirchen
Kath. Kirchengemeinde Bollschweil
Kath. Kirchengemeinde Bollschweil-St. Ulrich
Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Kirchhofen
Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Ehrenstetten
Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Norsingen
Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Offnadingen
Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Scherzingen

Soziale Einrichtungen Altenhilfe – Essen auf Rädern
Tel. 07633-8404

Altenhilfe – Hausnotrufdienst
Tel. 07633-95330

Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst
Tel. 07633-95330

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige
Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-953320, F
rau Ostrowski

Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil
Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 – 920180

Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u.Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633/95807-0, Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9– 12 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633-958070

Helferkreis Bollschweil
Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633-81587 und Rita Wacker, Tel. 07633-5130

Hilfe für bürgschaftsgeschädigte Frauen
DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761-4019879, Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax. 0761/36894-455, ifd@ifd-freiburg.de
Offene Altenhilfe Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633-16219

Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern
Tel. 07636-694 oder 07631-3279

SOS werdende Mütter e.V.
Tel. 0160-5520293 rund um die Uhr

Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V. Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-9533-0, Frau Meister

Stiftung St. Nikolauspflege für Sehgeschädigte
Infos unter Tel. 0711-6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart oder 06221-619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

Telefonseelsorge
Tel. 0800-1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr) Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr, (vertraulich, anonym, kostenfrei) Tel. 0800-1110333

Verkehrspsychologische Beratung
Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665-5921

Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv
Beratung, Behandlung, Prävention,Basler Str. 61 , 79100 Freiburg
Tel: 0761/156309-0, fs-freiburg@bw-lv.de

Die Schlaganfallselbsthilfegruppe Bad Krozingen

trifft sich am Dienstag, den 08. November 2016 um **14:00 Uhr** im Vortragssaal 2 in der Klinik Lazariterhof, Herbert-Hellmann-Allee 38 in Bad Krozingen.

Frau M. Müller, Gesundheitspädagogin wird in das Autogene Training einführen und die Teilnehmerinnen und Teilnehmern zu entsprechenden Entspannungsübungen anleiten. Die Wirksamkeit dieser Technik beruht auf der Annahme, dass der ruhige Körperzustand die Beruhigung des psychischen Zustandes unterstützen kann.

Eingeladen sind alle von einem Schlaganfall Betroffenen und deren Angehörige, Gäste sind herzlich willkommen. Telefonische Informationen unter: 07633/93-1853.

Vereinsmitteilungen

Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl

06. Nov. (Sonntag) **„Jahreszeitliche Wanderung“,** je nach Wetterlage, 12-15 km, Einzelheiten und Anmeldung bei Wanderführerin, Führung: Hilde Lutz, Tel. 0761/702715, e-mail: hildemaria13@gmx.de

08. Nov. (Dienstag) **„Gesundheitswanderung“,** für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 14,00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig,Tel. 01733292710,e-mail: waltersittig@aol.com

09. Nov. (Mittwoch) **„Mittwochwandertreff“,** leichte Wanderung, ca. 2Std, Treff: 9,45 Uhr, Hbf(Halle), Organisation/Information: H. Buchholz, Tel. 0761/493057, Mobil: 01757314055

Gäste sind herzlich willkommen

Polka-Abend mit den Ulricher Musikanten und den Polkafreunden Münstertal

Unter dem Motto „Von Freund zu Freund“ veranstalten die Ulricher Musikanten und ihre Gäste, die Polkafreunde Münstertal, einen gemeinsamen Abend mit Polka, Marsch und Walzer.
Am Samstag, **5. November 2016 um 20 Uhr** laden wir daher besonders alle Freunde der böhmisch-märischen Blasmusik herzlich in die **Möhlinhalle Bollschweil** ein und freuen uns auf zahlreiche Zuhörer.

Agenda 21

Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff „Im Alten Rathaus“, Leimbachweg 2

Freitag, 04.November; 15.00 -18.00 Uhr,
Wochenmarkt am Rathaus;
Während der Marktzeit ist das Bücherregal im Alten Rathaus geöffnet.
Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Alten Rathaus, heute bietet der Integrationskreis Kaffee und Kuchen an, herzliche Einladung

Dienstag, 08. November; 17.00 -18.30Uhr **Offenes Singen.**
Wir singen alles, was uns gefällt, begleitet von Fritz Haege am Klavier. Jede/Jeder kann spontan dazukommen**.**

Freitag, 11. November; 15.00 -18.00 Uhr,
Wochenmarkt am Rathaus,
heute ohne MetzgerStand;
Während der Marktzeit ist das Bücherregal im Alten Rathaus geöffnet.
Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble

Kontakt: Peter Hobbing Tel. 9299419

CRESCENDO lädt ein zum Jahreskonzert

Am **Sa, den 12. November 2016** findet wieder unser **Jahreskonzert** in der **Möhlinhalle in Bollschweil** statt. Neben schwungvoller A-cappella-Musik für Augen und Ohren erwarten Sie leckere Schlemmereien, vielseitige Dessertvariationen sowie eine Sekt- und Caipi-Bar für einen gemütlichen Feierabend. Als musikalische Gäste begrüßen wir an diesem Abend das **Duo Saitenstreich** aus Freiburg.

Unser Konzert beginnt um **20.00 Uhr,** Einlass ist um **19.00 Uhr,** der Eintritt (Abendkasse) beträgt **8 Euro** (ermäßigt 5 Euro).

Wir freuen uns sehr, auf altbekanntes und neues Publikum und einen kurzweiligen musikalischen Abend für alle Sinne.

Herzlichst, Ihr Chor crescendo

Weitere Infos unter: www.crescendo-chor.de
und www.saitenstraich.de

Kirchenchor St. Hilarius

Projektsängerinnen und Projektsänger gesucht

Wir erlernen neu die „Pastoralmesse in G" für gemischten Chor, Orgel und Orchester. Aufführen wollen wir Teile davon im Hochamt am 1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.16 sowie zum Hilariusfest am Sonntag, den 15.01.17.
Für dieses Projekt suchen wir Unterstützung von Sängerinnen und Sängern. Haben Sie Interesse? Unsere Chorprobe ist jeweils am Donnerstag um 20.00 Uhr im Raum 4 in der Möhlinhalle. Wir freuen uns sehr über Unterstützung.

Wir proben die Messe ab Donnerstag, 03.11.16. **Probeplan:**

Donnerstag, 03.11.:	19.30 Uhr bis 20.45 Uhr - Männer, 20.45 Uhr bis 22.00 Uhr- Frauen,
Donnerstag, 10.11.:	19.30 Uhr bis 20.45 Uhr - Frauen, 20.45 Uhr bis 22.00 Uhr - Männer,
Probesamstag, 12.11.:	13.00 Uhr bis 14.15 Uhr Männer 14.30 Uhr bis 15.45 Uhr Frauen, 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr Männer + Frauen.

alle weiteren Donnerstage gemeinsame Probe ab 20.00 Uhr bis ca. 21.45 Uhr. Haben Sie noch Fragen? Sprechen Sie alle Sängerinnen oder Sänger an oder wenden Sie sich an die 1. Vorsitzende Gertrud Dischinger, Tel.: 8608
Die Sängerinnen und Sänger des Kirchenchores St. Hilarius

Jahreskonzert

der Trachtenkapelle Bollschweil
am Samstag, 19. November 2016, 20 Uhr

Ein Jahreskonzert ist für ein Blasorchester Abschluss und gleichzeitig auch musikalischer Höhepunkt des Jahres. Auf dieses Konzert bereiten sich alle Musikerinnen und Musiker mit viel Engagement und intensiver Probearbeit vor, damit das neu einstudierte Programm zu einem kulturellen Ereignis in unserer Gemeinde und zu einem Genuss für die Zuhörer werden kann.
Am Samstag, 19.11.2016, 20 Uhr, ist es wieder soweit. Wir laden zum diesjährigen Jahreskonzert in die Möhlinhalle ein. Reservieren Sie sich schon heute diesen Termin. Wir versprechen Ihnen einen abwechslungsreichen Konzertabend.
Näheres im nächsten Mitteilungsblatt.
Ihr **Musikverein/Trachtenkapelle Bollschweil e.V.**

Generalversammlung LandFrauen-Verein St. Ulrich-Hexental

Ach du liebe LandFrau - schon wieder sind drei Jahre vorbei! Schon wieder ist es an der Zeit unsere Generalversammlung mit Wahl der Vorstandschaft abzuhalten.
Zu diesem Anlass möchten wir alle Landfrauen recht herzlich einladen. Die Versammlung findet am **Mittwoch, 9. November um 19.30 Uhr im Paulihof in St. Ulrich** statt.
Wir würden uns über viele Teilnehmerinnen freuen.
Die Vorstandschaft

Polka-Abend mit den Ulricher Musikanten und den Polkafreunden Münstertal

Unter dem Motto „Von Freund zu Freund" veranstalten die Ulricher Musikanten und ihre Gäste, die Polkafreunde Münstertal, einen gemeinsamen Abend mit Polka, Marsch und Walzer.
Am Samstag, **5. November 2016 um 20 Uhr** laden wir daher besonders alle Freunde der böhmisch-märischen Blasmusik herzlich in die **Möhlinhalle Bollschweil** ein und freuen uns auf zahlreiche Zuhörer.

********Wichtiger TERMIN – Bitte vormerken: ********

Samstag, 12.11.2016 um 10 Uhr auf der Anlage des TCB
Unsere Plätze müssen „Winterfest" gemacht werden.

Da wir im TC Bollschweil keinen festen Platzwart haben, wäre es wünschenswert, wenn für die Wintervorbereitung der Plätze als auch die Pflege der Aussenanlage, alle Mannschaftsspieler und auch alle anderen Aktiven einen Arbeitseinsatz leisten.
Auch die Jugend ist hier gefragt!!
Vorteil dieser Aktion wäre, dass nicht immer die gleichen Helfer mit Tat und Kraft für den TCB einstehen, sondern wir mit vereinten Kräften und voller Tatendrang das Projekt gemeinsam stemmen. Dann sind wir ganz schnell fertig :)
Selbstverständlich sind alle Mitglieder als freiwillige Helfer herzlich bei unserem Arbeitseinsatz willkommen. Also, lasst uns alle tatkräftig mithelfen, damit wir in der Saison 2017 wieder durchstarten können.
Fleissige Bäckerinnen werden für Ihre Kuchenspenden und den Kaffee von der Helfermannschaft geherzt und natürlich geschätzt.
Wir freuen uns auf Eure tatkräftige Unterstützung und sagen bereits heute „LIEBEN DANK".

Euer Vorstandsteam
Claude Schrader, Le President

Seniorenwerk Bollschweil-St. Ulrich

Basteln von Weihnachtsdekorationen für den Wohltätigkeitsbasar: Wir treffen uns am 10.11.2016 nach dem Wortgottesdienst, der um 9.30 Uhr beginnt, ab 10:15 Uhr im Hilariuskeller. In diesem Jahr wollen wir Bascetta-Sterne basteln. Damit wir wegen des benötigten Bastelmaterials planen können, bitten wir um Anmeldung bei Frau Feiler Tel: 82126 oder Frau Albert Tel: 82891.

Aus der Nachbarschaft

Samstag, 5. November 2016, 20:00 Uhr
Konzert des Handharmonika- und Akkordeonclub (HAC) Bad Krozingen mit dem Motto „Transalpin", im kleinen Saal im Kurhaus von Bad Krozingen.

Sonntag, 13. November 2016
16:30 Uhr - Herbstkonzert „Hören und Schauen"
mit Minako Tsuruta < *Das Multimedia Klavier* >
Ein anregendes Schau- und Hörspiel im Musiksaal der Johann-Philipp-Glock Schule, Schallstadt. Karten im Vorverkauf für 8,00 Euro im Rathaus Schallstadt oder an der Abendkasse.

16:30 Uhr - Schützkonzert in St. Trudpert, Münstertal.
Der Eintritt beträgt 10 Euro, ermäßigt 8 Euro. Vorverkauf unter www.reservix.de.

Ende des redaktionellen Teils

Reinigungskraft
für Treppenhaus und Schwimmbadbetreuung ca. 10 Std. pro Woche. Telefon 0 77 73 / 75 75

ITK
www.itk-kienzler.de

Technischer Spezialbedarf
Kellereitechnik
Arbeitsschutz uvm...

Arbeitsschutz

Wasserschlauch

Lebensmittel-schlauchleitungen

Lieferservice – 2x wöchentlich ins Markgräflerland
79235 Vogtsburg-Achkarren • Tel. 07662 9463-0 • info@itk-kienzler.de

---

STURM IM WOHNZIMMER?

Neue Dichtungen für Ihre Fenster gibt`s bei den **Fachmännern!**

SCHREINEREI UND FENSTERBAU
kaltenbachundschnur
☎ 07664-615830 @ www.kaltenbach-schnur.de

DECOSAT
Tel.: 07634/55 2085
decosat@aol.com
Satelliten- u. Decodertechnik
Im Kirschgärten 1a, 79232 Ball-Dottingen

=> Demontage alter terrestrischer TV- & Radio Antennen!
=> High Speed Internet via Satellit bis zu 20.000 Mbit/s!
=> Sie möchten ausländische TV Programme empfangen? z.B. französisches, österreicher o. schweizer Fernsehen?
=> Install. von Satanlagen! Umrüstung von Kabel- auf Sat!
=> Wir suchen alte Hifi Anlagen, Plattenspieler & Boxen z.B. von Dual, Braun, Thorens, Technics, Denon, u.a.

Wir sind seit 22 Jahren spezialisiert auf den digitalen Satellitenempfang. Beratung, Konzeption und Installation von digitalen Sat-Anlagen!

Was ist Ihre Immobilie wert?

Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.
Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.

Tobias Kessler

Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Freie Waldorfschule
Freiburg-Rieselfeld

TAG DES OFFENEN UNTERRICHTS
12. NOV. 16 10 bis 14 Uhr

Die Freie Waldorfschule Freiburg-Rieselfeld stellt sich vor

Eine Informationsveranstaltung für interessierte Eltern von Schulanfängern und Eltern, die einen Schulwechsel für ihr Kind in Erwägung ziehen

FREIE WALDORFSCHULE FREIBURG-RIESELFELD
79111 FREIBURG . INGEBORG-DREWITZ-ALLEE 1 . WWW.FWS-FREIBURG-RIESELFELD.DE

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!
Tel. 07741 965858
www.reha-lift.biz

BESTATTUNGEN
VORSORGE
TRAUERBEGLEITUNG

In Ruhe reden.
In Ruhe entscheiden.
In Ruhe Abschied nehmen.

W. ZEPP
BESTATTUNGSHAUS

Grabenstraße 12
79189 Bad Krozingen

Lazarus-Schwendi-Str. 32
79238 Ehrenkirchen

TAG & NACHT: 07633 - 948260

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.

Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de